

# KOBE CONVENTION

2011.4 SPRING Vol.216

**01** Topic Event

トピック・イベント

- ◆特集 神戸医療産業都市構想 / スパコン「京」
- ◆神戸コンベンションセンター 30周年
- ◆神戸コンベンションセンター協議会発足
- ◆第19回アジア陸上競技会 兵庫・神戸大会 開催

**03** Academic meetings & Events

学会 & イベント

**09** Convention & Event Calendar

コンベンション & イベントカレンダー

東北地方太平洋沖地震による犠牲者の方々に衷心よりご冥福をお祈りいたします。

また被災者の皆様へ心からお見舞い申し上げます。

16年前、神戸の地も大震災を経験いたしましたが、  
国内、海外の方々より多くの温かいご支援をいただきました。  
助け合いの尊さを教えていただいた神戸から、  
このたび被害にあわれたみなさまに、末永い支援の気持ちを  
届けていきたいと考えています。

被災地の一日も早い復興を祈念いたしております。





## Topic

### 神戸医療産業都市構想／スパコン「京」 ～ヒト・モノ・情報が集う神戸ポートアイランド～



神戸市企画調整局  
三木 孝さん



理研・計算科学研究機構長  
東大名誉教授  
平尾 公彦さん



神戸コンベンションセンター総括  
清水 雅範  
(財団法人神戸国際観光コンベンション協会常務理事)

#### 新しい日本の医療を神戸から発信

検討開始から13年目を迎えた医療産業都市構想。現在の状況と今後について、神戸市企画調整局参与の三木孝さんに聞きました。

「現在、ポートアイランドのバイオメディカルクラスターには、病院や大学・大学院ほか、当初の予想を上回る数の医療関連企業、研究所なども進出し、構想は順調に進んでいます。約2キロ四方の範囲内に全てが収まっているこのクラスターの利点は、様々な立場の人たちが連携するインフォーマルなネットワークで新しい「智」の発見が可能なことです。中でも、理化学研究所の次世代スーパーコンピューターの役割は大きなものです。この構想の目的の一つであるライフサイエンス分野で有意義に活用され、先端融合分野での革新的な成果が期待されます。今後も情報を市民に広く開示し、専門家、研究者、臨床医はじめ、市民も交えたお互いの顔が見える範囲での議論をもとに、日本の新しい医療を神戸から発信していきたいと考えています」



わずか2キロ四方の範囲内にバイオメディカルクラスターを形成する

#### スパコン「京(けい)」 今後の成果に期待

2012年の本格的な供用開始を目指すスパコン「京」。準備はどこまで進んでいるのでしょうか。理研・計算科学研究機構長の平尾公彦さんに聞きました。

「完成時の京は1秒間に1京回の演算を行える10ペタフロップスを予定しています。昨年10月、全体の約0.5%の段階でLINPACKという連立方程式を解くスピードランキングトップ500に登録したところ170位でした。ただし、私たちが目指すのはあらゆる分野で最先端の機能を発揮するマシンの開発ですから順位ではなく、京を使ってどのような成果を上げるかが本当の勝負だと考えています。計算科学の世界では理論と実験、シミュレーション各専門家の協働が今後ますます重要になってくるでしょう。当機構では計算科学と計算機科学の研究者たちが集まり、連携して準備を進めています。医療や創薬、生命科学、地球科学のほか、社会現象や経済活動など様々な分野での活用に向け、大学や産業界からの期待も高まっています」



「京」完成予想図 (CG映像) 提供:富士通株式会社

#### 医療・学術研究を核に可能性広がる「神戸コンベンションセンター」

神戸ポートアイランドにコンベンションセンターが誕生してから、ちょうど30年。この節目の時に、医療産業都市構想は順調に施設整備、企業集積が進んでおり、また新しいスパコン「京」もいよいよ供用開始が目前となりましたことを大変うれしく感じています。

今年はポートアイランドで国際医療開発センターの開設、神戸市立医療センター中央市民病院の移転と続き、専門治療や医療機器開発の分野が活気づいています。また、神戸国際フロンティアメディカルセンター (KIFMEC) も着工予定で、アジア全域をはじめ、国際社会への貢献度がますます高まっていくでしょう。このような学術研究の拠点として整備が進むポートアイランド。その中心に位置する神戸コンベンションセンターは、世界各地から集う研究者たちの情報交換の場を提供していくという使命を感じています。医療関連分野を核として、ますます積極的に学術会議等の誘致活動に力を入れていきたいと考えています」

### 神戸コンベンションセンター(国際会議場・展示場) 30周年

神戸国際会議場・展示場では、設立30周年を記念して、30年前の神戸をイラストにした絵はがき(12枚セット)を作成しました。

表面には1981年当時の風景があたたかいタッチで描かれています。神戸ポートアイランドで開かれた神戸ポートピア博'81の懐かしい情景をはじめ、何気ない街角や通り、海辺などを絵にしています。裏面には現在の様子を写真で載せ、30年の変遷を楽しんでいただけるように仕上げました。

今回作成した記念品は、今年度、神戸国際会議場・展示場をご利用いただいたお客様に、感謝の気持ちを込めて進呈させていただきます。



### 神戸コンベンションセンター協議会発足式開催 2010年10月25日(神戸国際会議場にて)

昨年10月、ポートアイランド30周年に向け、神戸コンベンションセンター協議会を発足させました。島内に集う、各種イベントや大規模コンベンションに対応可能な施設・団体の連携強化を目的とし、9団体の参加でスタートしました。

当協議会では、ポートアイランドのさらなる集客を目指し、情報共有や施設の相互活用を進めていきます。各施設の特長を最大限に活かし協力関係を強化することで、よりきめ細かなサービスをご提供できるようになります。国内外から集う多くの皆さまがますます満足できるポートアイランドへ。30年の軌跡を共有してきたメンバーとともに、新たなスタートを歩み始めます。今後とも、皆様からの温かいご支援を賜りますように、よろしくお願いいたします。



クオリティホテル神戸、神戸商工会議所、神戸新交通株式会社、神戸ポートピアホテル、日本コンベンションサービス株式会社、ポートアイランド市民広場、ホテルバールジティ神戸、ワールド記念ホール、財団法人神戸国際観光コンベンション協会(順不同)の各代表者が一同に会した発足式にて

### 第19回アジア陸上競技選手権 兵庫・神戸大会

7月7日～10日、ユニバー記念競技場で開催



前回・広州大会の様子

日本で13年ぶりに開催されるアジア陸上競技選手権大会。アジア最大の陸上競技大会で、アジア45の国と地域から参加のトップアスリート達が、アジアNo.1をめざし、ユニバー記念競技場でしのぎを削ります。

本大会では、選手や役員、観客など、神戸を訪れるみなさんに「神戸にまた来たい」と思っていただけるよう、様々な「おもてなし」も実施します。

トップアスリートの実力を、間近で見ることのできる絶好の機会ですので、お誘い合わせの上、ぜひお越しください。

開催期間: 7月7日(木)～10日(日)

※競技時間決定は参加者数確定後

会 場: ユニバー記念競技場

(神戸市須磨区緑台 神戸総合運動公園内)

お問い合わせ: 神戸市教育委員会事務局スポーツ体育課

TEL 322-5803 FAX 322-6149





## Conference & Exhibition

### 第21回日本外来小児科学会年次集会

#### 春季カンファレンス2011神戸

会期／2011年4月3日(日)

会場／神戸国際会議場

会長／熊谷直樹(くまがいこどもクリニック)

日常診療や健診の場で、発達障害を抱えている子どもや、それと疑わしい子どもに接する機会が増えています。外来小児科医は、地域で家族の身近に寄り添う立場にあり、発達障害をある程度理解することが不可欠です。カンファレンスではプライマリ・ケアでできること、専門医への紹介が必要な児の見分け方、家族の支援に役立つ言葉掛けのコツ、地域資源の利用の仕方など、より実践的な内容に焦点をしづり考えています。発達障害への関わりの第一歩を神戸で学びましょう。

事前登録はホームページで行っています

<http://plaza.umin.ac.jp/sagpj21/index.html>

お問い合わせ

事務局E-mail : [hiromi@reasoning.org](mailto:hiromi@reasoning.org)



### 第21回日本外来小児科学会年次集会

会期／2011年8月27日(土)～28日(日)

会場／神戸国際会議場、神戸商工会議所会館、神戸ポートピアホテル

会長／熊谷直樹(くまがいこどもクリニック)

テーマ：「外来小児科Update—何に気づき、どのように学ぶか—」  
本学会は「小児の総合医療と外来医療に関する研究と教育を促し、もって小児医療の向上をはかること」を目的に発足し、21年目を迎えました。10年を一区切りにすると3回目のスタートとなる今回は、今までに蓄積したことを踏まえ今後につなげるために、何が必要か、それをどのように学習していくかを論じる場にしたいと考えています。

年次集会事前登録・WS参加登録はホームページで行っています。

<http://plaza.umin.ac.jp/sagpj21/index.html>

お問い合わせ

事務局E-mail : [tffujita@silver.ocn.ne.jp](mailto:tffujita@silver.ocn.ne.jp)



### 第139回2011秋・冬日本グランドシューズコレクション

会期／2011年5月25日(水)～26日(木)

会場／神戸国際展示場2号館

昭和33年以来、実に半世紀以上に亘って行われ、皆様の温かいご支援とともに成長してきました「日本グランドシューズコレクション」も今回で139回目を迎えました。最近ではデザインや素材だけでなく、昨年から大きく取り上げられている「ウェルネス(健康)」をテーマとしたパンプスやサンダルが多数提案されており、靴にかかる付加価値も様々なものが求められるようになってきています。

出展企業は、この展示会を「売上拡大の場」、「新規取引先開拓の場」、「新商品発表(提案)の場」と考えています。

招待状をご希望のバイヤーの方は、当組合HPよりご登録をお願いします。

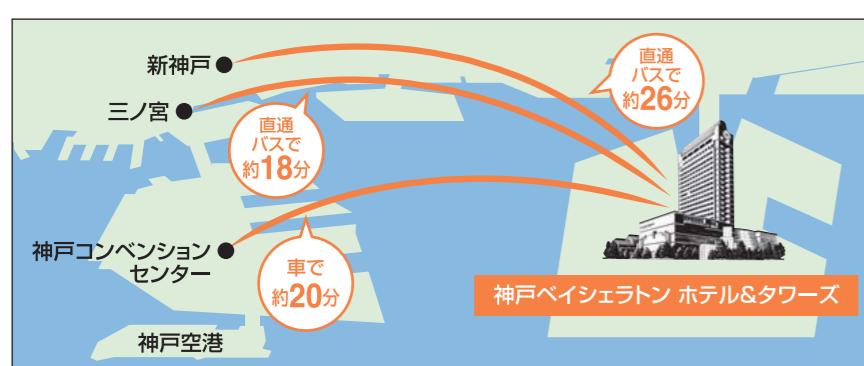
お問い合わせ

日本ケミカルシューズ工業組合

担当 橋角

TEL 078-641-2525 FAX 078-641-2529

ホームページ <http://www.csia.or.jp>



ご予約・お問合せは TEL:078-857-7000  
**神戸ベイシェラトン ホテル&タワーズ**  
 〒658-0032 神戸市東灘区向洋町中2丁目13番地(六甲アイランド)  
<http://www.sheraton-kobe.co.jp>

### 環太平洋乳幼児教育学会 第12回 神戸大会

会期／2011年7月30日～8月2日

会場／神戸国際会議場

◆施設見学(神戸大学附属幼稚園)

大会長／五味克久(神戸大学大学院人間発達環境学研究科)

環太平洋乳幼児教育学会(PECERA)は、環太平洋地域における乳幼児教育研究の発展を図る組織として2000年に設立されました。第一回大会は日本(神戸大学主催)で開催され、以降ニュージーランド、中国、オーストラリア、台湾、韓国、香港、タイ、フィリピン等、各国で年次大会を開催してきました。

日本そして環太平洋地域の保育界は今まさに、政策および実践の転換期にあるといえるでしょう。改革にあたり、その第一義的目的は、子どもの最善の利益を確保することであると考えます。子どもの最善の利益を確保するためには乳幼児教育現場の実際とそれに関する実践研究の成果こそを根拠とする必要があります。また、実践現場での保育者は、各種判断を、科学的な根拠に基づいて行うことが大切です。今、まさに、「子どもから」に立ち返って、保育において大切なことは何なのか、その専門性とは何なのかについて考え、制度設計や実践の根拠となる乳幼児教育学研究の成果を発信する必要があると考えます。環太平洋乳幼児教育学会第12回神戸大会では、乳幼児教育学研究の最新動向を確認し、政策と実践の根拠について共に考え、保育の質を語り、社会に発信するコトバとしての科学的根拠について議論したいと思います。

大会ホームページ

<http://www.org.kobe-u.ac.jp/pecera-japan/>



### Coleridge International Conference

会期／2011年7月16日(土)～18日(月)

会場／神戸国際会議場

会長／大石和欣(名古屋大学文学研究科)

18世紀後半から19世紀前半にかけて、歐州諸国は英國を筆頭に帝国主義の権力を世界に拡張していきます。そうした時代背景を持つロマン主義文学には、人と物資の移動や交易の増大にともなう異文化の接触・軋轢・共生の様子が記録されています。本国際学会では、コウルリッジを中心とする英國ロマン主義文学を題材にして、こうした異文化間交渉の有様を「オリエント」を軸に検証します。多文化共存の可能性を探る現代社会に対し、文学領域からの提言ができる幸いです。

連絡先

名古屋大学：大石和欣

[kaz@lit.nagoya-u.ac.jp](mailto:kaz@lit.nagoya-u.ac.jp)

学会HP

<http://stc2011kobe.com/>



### ちゃおサマーフェスティバル2011

会期／2011年8月7日(日)

会場／神戸国際展示場

「ちゃお」の夏のイベント開催決定!  
人気まんが家先生のサイン会や  
オリジナルグッズ販売もあって一日  
中楽しめちゃう!

原画の展示や先生たちがサマ  
フェスのために描きおろした色紙の  
展示などもあるよ!

楽しいこといっぱい!  
おもいっきりはじけちゃお!



©中原 杏／小学館



**SUCCESS:**  
 新幹線「新神戸駅」直結。恵まれた立地条件、650台収容の駐車場に加え、最新の設備と心をこめたおもてなしで、コンベンションをバックアップします。

**ANAクラウンプラザホテル神戸**  
 〒650-0002 神戸市中央区北野町1丁目  
 Tel.078-291-1121 Fax.078-291-1151  
[www.anacrowneplaza-kobe.jp](http://www.anacrowneplaza-kobe.jp) [www.anacrowneplaza.com](http://www.anacrowneplaza.com)



## Conference & Exhibition

### HIP国際会議「HIP' 11」

会期／2011年4月12日(火)～14日(木)  
会場／神戸国際会議場  
主催／(社) 粉体粉末冶金協会、HIP国際会議「HIP' 11」実行委員会  
実行委員長／長谷川数彦  
議長／石崎 幸三

HIP国際会議は、高温高圧のガス圧を利用して鋳造品の品質向上やセラミックス等の粉末を高密度に固めるHIP(熱間等方圧加压)技術に関する唯一の国際会議で、1987年にスウェーデンで第1回の国際会議が開催されてから今回で10回目となります。HIP技術が、1950年代の半ばに米国で発明されてから半世紀が過ぎ、この間に新素材の研究開発はもちろん、超硬合金製品やポアフリーラーのセラミックスの製造法、精密鋳造により製造されたガスターピングレード等の強度改善手法として、広く工業的に利用されるようになってきました。2-3年毎に開催されてきた本国際会議の日本での開催は1991年の第3回に続き2回目となります。この20年間のわが国におけるHIP技術の普及と進歩は、再び世界各国の関心を集めています。4月12日～14日、神戸国際会議場にて開催の予定で、講演とポスター発表ならびに展示会と会議後の見学会も含めて、200名以上の参加を見込んでおり、研究者・技術者の活発な交流および情報交換が展開されるものと期待しています。



### 第84回日本内分泌学会学術総会

会期／2011年4月21日(木)～23日(土)  
会場／神戸国際会議場・展示場  
会長／松本 俊夫(徳島大学大学院ヘルスバイオサイエンス研究部生体情報内科学)

本学術総会は、「内分泌代謝学の多領域との融合と新たな展開」をテーマとし、全身臓器の調節に携わるホルモンの作用とその異常に基づく疾患を対象とする内分泌学への理解を通じて、多彩な臓器機能の制御を対象とする多様な研究領域への理解を深め、生命医学の神髄に迫る新たな展開を見いだす機会とすることをその理念としております。世界をリードする招聘演者によるブレナリー特別講演5題に加え、重要な課題の最新情報を判りやすく解説頂くために過去最大の29題に及ぶ教育講演を同一会場に並べ、居ながらにして内分泌学の間口の広さと奥行きの深さを存分に味わって頂けるよう配慮しました。また、公募シンポジウム12セッション、クリニカルアワー13セッション、ミニシンポジウム6セッションを設け、各々の領域に応じて関連学会との共同企画などを進めると共に、出来るだけ類縁領域の同時進行を避けるよう配慮した構成としました。更に、内分泌関連の厚労省難治性疾患克服研究事業による調査研究成果の発表もクリニカルアワーの企画に組み入れました。一般演題はYIA審査講演を含め合計201題の口演セッションを設けると共に、ポスター演題についても第1、2日目の発表は夕刻に設定し、ドリンクサービスも設け活発な議論の潤滑油になればと考えています。



### 日本麻酔科学会・第58回学術集会

会期／2011年5月19日(木)～21日(土)  
会場／神戸ポートピアホテル、神戸国際展示場  
会長／武田 純三(慶應義塾大学医学部 麻酔学教室)

日本麻酔科学会は、5月19日から21日に神戸にて第58回学術集会を開催させていただきます。参加者は7,000名を上回る見込みです。

学術集会は、どんな事態にも対応でき、幅広い領域の知識を持った専門性の高い麻酔科医の育成のための教育の場であると考え、テーマを「麻酔科学における教育と研究を考える」といたしました。会期最終日の5月21日には、米国産科麻酔・周産期医学会(Society for Obstetric Anesthesia and Perinatology: SOAP)と合同で、The 2nd SOAP-JSA Obstetric Anesthesia Meetingを併催いたします。第58回学術集会の特徴として、過去に会場となった神戸ポートピアホテル、神戸国際展示場だけでなく、神戸医療機器開発センターで「脛での中心静脈穿刺・循環動態実習」をすることが挙げられます。また、参加者の皆様に神戸ならではのスイーツもお楽しみいただけるよう、計画しております。

「先端医療センター前」には学会事務局がありますが、5月18日には「麻酔博物館」が開館することも皆様にお知らせたいと存じます。神戸にて、お元気な皆様とお会いできるのを楽しみにしています。

第58回学術集会ホームページ <http://www.anesth.or.jp/58th/index.html>



### 第15回 神戸国際宝飾展 IJK2011

会期／2011年5月11日(水)～13日(金)  
会場／神戸国際展示場  
主催／リード エグジビション ジャパン株式会社  
特別後援／社団法人日本真珠振興会

西日本最大の国際ジュエリー展 460社※が出展!

今年で15回目を迎える神戸国際宝飾展 IJK2011は、世界各国から460社が出展し、西日本最大の宝飾展として開催いたします。(※出展社数は最終的な見込み数です。)IJKは、神戸大震災2年後の1997年に第1回目を開催。開催の目的の一つは、震災によって大きな打撃を受けた神戸の復興にありました。神戸は古くから真珠の集積地として世界的にも有名で、多くの企業が真珠ビジネスを営んでいます。そのような中、神戸の宝飾関係者からも「震災復興のために、大規模な国際宝飾展を神戸で開催して欲しい」という強い要望があり開催を決定したのがIJKのはじまりです。

それ以降、西日本のジュエリーマーケットでなくてはならない存在となっているIJKは、国内外の宝飾小売店・卸商をはじめとするバイヤーの宝飾品買付けの場として高い評価を得ております。今回も、日本各地、また中国・韓国・台湾・香港・ロシアをはじめとした海外から、14,000名の来場者を見込んでいます。展示会招待券は、IJKのホームページから申し込みが可能となっています。

※本展は業界関係者のための商談展につき、一般の方のご入場はお断りしております。

#### お問い合わせ

IJK事務局

TEL:03-3349-8503 FAX:03-3349-8523 ホームページ: [www.ijk-fair.jp](http://www.ijk-fair.jp)



### 第46回地盤工学研究発表会

46th Japan National Conference on Geotechnical Engineering  
会期／2011年7月5日(火)～7日(木)  
会場／神戸国際会議場・展示場、神戸商工会議所会館、神戸ポートピアホテル  
実行委員長／岡二三生(京都大学大学院)

公益社団法人地盤工学会は、社会基盤を支え、災害や環境などで市民生活に深く関係する「地盤」を扱う専門家集団です。地盤工学研究発表会は、全国の研究者、技術者、学生が共通の課題に対して意見交換、情報交換を行う場として年1回開催され、今回で46回目を迎えます。本年は昨年の松山から神戸に会場を移し、約2000名が参加する予定です。神戸大会は本学会が公益社団法人と認定されて初の研究発表会となります。阪神淡路大震災から復興を果たした神戸で開催する本大会は「市民と共に考える、新しい地盤工学の展望と防災」をテーマとして、社会貢献や防災への地盤工学の取り組みを考える場としました。研究発表、特別講演、技術展示、交流会、見学会等の会員対象行事に加え、韓国地盤工学会との共催による日韓地盤工学ワークショップも同時開催します。さらに、様々な市民向け行事に多くの市民の皆様にご参加いただき、開かれた学会「地盤工学会」を知っていただきたいと考えています。

大会HP <http://www.46jiban.org/>



### 第6回日本分子イメージング学会総会・学術集会

会期／2011年5月26日(木)～27日(金)  
会場／神戸国際会議場  
大会長／渡辺 恭良(理化学研究所 分子イメージング  
科学研究センター センター長)

現在、世界で「分子イメージング」の研究とその実用化に期待が寄せられており、本学会で討議する分子イメージング研究は、生体内での分子プロセスの可視化に関する基礎・臨床研究、および開発された可視化手法を利用する応用研究を含んでいます。新しいイメージング技術によって生命現象のしくみを明らかにすると同時に、それを臨床に役立てていこうとするもので、新しい標識化合物や可視化法の開発から、複数の可視化法の融合研究および異なる技術分野の統合による多様な研究が展開されています。

我が国でも、この領域が益々発展するためには、多分野の専門家の結集が必須であり、我々の体の中で追跡したい分子および分子変換機構などの分子イメージング標的、そして、その追跡のための分子プローブデザイン・合成・可視化・定量化を可能にする機器開発、コンピューター演算を駆使した解析技術、その4つが大きな柱として一同に会し、新しい科学・医療・創薬の礎を作っていくことが本学術集会の目標であります。



ホームページ [http://www.molecularimaging.jp/news/6th\\_meeting/](http://www.molecularimaging.jp/news/6th_meeting/)

### 国際フロンティア産業メッセ2011

会期／2011年9月21日(水)～22日(木)  
会場／神戸国際展示場2号館

兵庫経済を牽引する新産業の創出を推進するとともに、兵庫を中心とした国際的な技術・ビジネス交流の基盤形成を一層加速させるため、国内外の企業・研究機関が一堂に会する次世代戦略技術を中心とした国際総合見本市を開催します。

出展分野 ①情報通信・エレクトロニクス ②環境・エネルギー  
③バイオ・健康・医療 ④RT(ロボットテクノロジー) ⑤ものづくり  
等基盤技術から先端技術に至る幅広い分野をテーマに設定(検討中)

内容 ①開会式 ②展示会 ③環境・エネルギーを対象にした講演会  
④RT(ロボットテクノロジー)イベント ⑤出展者プレゼンテーション  
⑥出展者交流会

出展規模 200小間(予定・同時開催事業を含む)

入場料 無料

同時開催 ひょうご環境ビジネス展((財)ひょうご環境創造協会)

みなと元気メッセ2011((株)みなと銀行)

こうべしんきんビジネスメッセ2011(神戸信用金庫)等





## Conference & Exhibition

### 国際犯罪学会第16回世界大会

一般市民向けの公開講座も開催します!

会期／2011年8月5日(金)～9日(火)  
会場／神戸国際会議場  
主催／日本犯罪関連学会連合会

国際犯罪学会の世界大会は、犯罪学分野で最も歴史のある国際会議です。長年の誘致活動を経て、第16回世界大会は、8月5日～9日、神戸で開催されることになりました。開催にあたり、日本の7つの犯罪関連の学会が連合会を結成し、主催者として開催の準備を進めています。

参加者は、約1,000名(国内500名、海外500名)、犯罪学分野の研究者のみならず、刑事司法や周辺分野の実務家も多く参加します。また、公開シンポジウムには広く一般市民の参加を募集しています。

8月6～9日の毎午前中は、大会テーマ「グローバルな社会・経済的危機と犯罪統制政策」のもとに設定された4つのトピックについて全体会が開催され、世界的に著名な研究者による講演が行なわれます。午後には、主催者である連合会を構成する学会による企画部会や関連団体が企画するシンポジウム、および一般募集による報告やセッションが開催されます。その他、ポスター・セッション、展示、矯正施設などを見学する学術ツアーも並行して行なわれます。

一般市民向けの公開シンポジウムには、裁判員制度、少年犯罪、犯罪抑止、ギャンブルと犯罪、住空間と犯罪、災害と犯罪、取り調べの可視化、刑務所運営などのテーマがあります。皆様の興味のあるシンポジウムをHPのプログラムでご確認下さい。

公開シンポジウムの聴講には、登録や参加費は不要ですので、当日直接会場にお越し下さい。公開シンポジウム以外の大会参加には登録が必要です。

プログラムの詳細、登録、ツアー参加などについては、HPをご覧下さい。皆様のお越しをお待ちしています。

ホームページ <http://wcon2011.com>



### 第59回日本心臓病学会学術集会 The 59th Annual Scientific Session of the Japanese College of Cardiology

会期／2011年9月23日(金)～25日(日)  
会場／神戸国際会議場、神戸ポートピアホテル  
会長／吉田 清(川崎医科大学 循環器内科)

第59回日本心臓病学会学術集会は2011年9月23～25日までの3日間、神戸国際会議場・神戸ポートピアホテルにて「臨床心臓病学を究める」というメインテーマのもとに開催致します。現時点で考えられる最善の治療法の選択・最先端の診断学ということを念頭に、内科と外科のそれぞれの視点からディスカッションに加わっていただき、ぜひ有意義な学びの機会にしていただきたいという思いから、このようなテーマにさせていただきました。

本学会の神戸開催は1991年以来20年ぶりとなります。第59回の本学術集会が心臓病に関わる内科のみならず、外科の先生方にとってもさらなる研鑽の場となりますよう準備して参りますので、多数ご参加いただければ幸甚です。

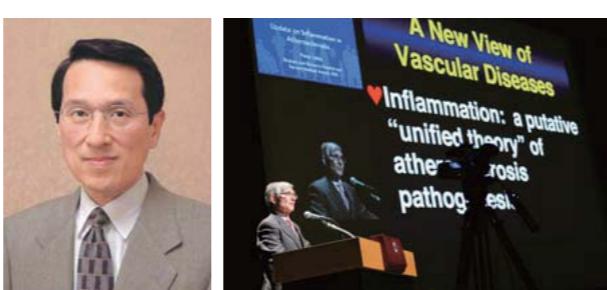
2011年9月に国際都市・神戸にて皆様にお会いできることを心から楽しみにしております。

学術集会URL <http://www2.convention.co.jp/59jcc/>  
学術集会E-mail 59jcc@convention.co.jp



#### 日本心臓病学会 市民公開講座

日時：9月25日(日)午後  
詳細は「広報紙KOBE 8月号」に掲載予定



シーサイドリゾートへ  
ようこそ。

▼ご宿泊予約専用ダイヤル  
**0120-43-8222**  
(受付時間 9:00～19:00)

▼ご宴会予約専用ダイヤル  
**0120-59-8112**  
(受付時間 10:00～19:00)

神戸メリケンパークオリエンタルホテル  
〒650-0042 神戸市中央区波止場町5-6  
TEL.078-325-8111(代表)  
<http://www.kobe-orientalhotel.co.jp>

神戸メリケンパーク  
検索

▼ご宿泊予約専用ダイヤル  
**0120-43-8222**  
(受付時間 9:00～19:00)

▼ご宴会予約専用ダイヤル  
**0120-59-8112**  
(受付時間 10:00～19:00)

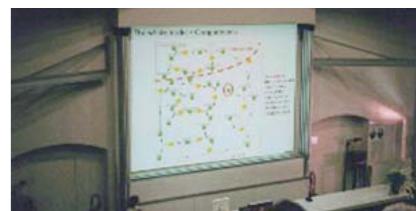
神戸メリケンパークオリエンタルホテル  
〒650-0042 神戸市中央区波止場町5-6  
TEL.078-325-8111(代表)  
<http://www.kobe-orientalhotel.co.jp>

### 5th International Conference on Metals and Genetics 2011 (ICMG2011)

会期／2011年9月4日(日)～8日(木)  
会場／神戸国際会議場  
会長／榎本秀一(岡山大学医歯薬学総合研究科、独立行政法人理化学研究所分子イメージング科学研究センター、複数分子イメージング研究チーム・チームリーダー)  
児玉浩子(帝京大学医学部小児科)

第5回生体金属元素と遺伝学の国際会議(5th International Conference on Metals and Genetics 2011 (ICMG2011))を来る2011年9月4日(日)～9月8日(木)の5日間、神戸国際会議場にて開催させていただきました。この国際学術集会は、1994年、カナダ・トロント大学医学部 Bibudhendra Sarkar教授(現名誉教授)による設立以来、生体金属元素(ミネラル)と関連する遺伝子疾患や先端分析技術を世界共通の基本テーマとし、世界約30カ国以上の先導的臨床研究者、医師および基礎研究者が一同に介し、臨床医学、基礎医学、薬学、栄養学、毒物学、環境科学、先端分析学など幅広い異分野の視点から、多くの新しい学術知見、革新的かつ画期的な診断・治療法について、活発な議論がなされております。また、当会議は、WHO、米国FDA等の機関に対する問題提起と解決法を積極的に提案する場となるなど、非常に貢献度の高い国際学術集会でもあります。今回、わが国での開催にあたり、次世代の先端医療や科学技術を支える多くの若手研究者や大学院生等を中心としたカンファレンスも企画いたしております。わが国の先端医療都市神戸の地で多くの方とお会いできることを楽しみにしており、活発な学術交流と情報発信の場となることを祈念し、わが国の国民のみならず、全人類への社会貢献と利益還元に繋がる学術的集会になることを期待いたしております。

ホームページ <http://pharm.okayama-u.ac.jp/lab/bunseki/icmg2011/index/home/home.html>

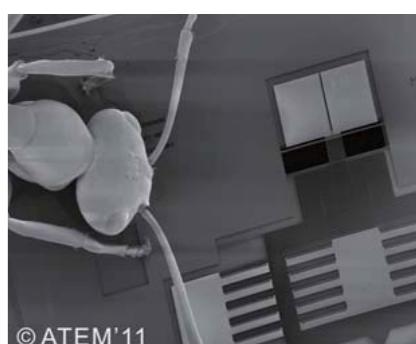


### ATEM'11

会期／2011年9月19日(月)～21日(水)  
会場／神戸国際会議場  
組織委員長／中井 善一(神戸大学大学院工学研究科・機械工学専攻)

ATEMとは、Advanced Technology in Experimental Mechanicsの略で、実験力学に関する最先端技術の研究・開発に関する幅広い分野をテーマとしています。日本機械学会が主催し、これまでに、金沢(1993年)、東京(1995年)、和歌山(1997年)、宇部(1999年)、仙台(2001年)、名古屋(2003年)、福岡(2007年)で開催され、今回で8回目です。毎回300～400件の発表が行われてきました。実験力学は、力学を基礎として、安全、長寿命、省資源、省エネルギーの問題を解決とともに、高機能・高性能な工業製品を生み出すための基礎となる学問です。具体的には、最先端の実験技術によって、機械工学・土木工学・建築学などの材料力学、流体力学現象の解析を行っています。得られた知見は、生体にも応用され、バイオメカニクスとして発展を遂げています。今回の会議では22のテーマを設定し、国内外の著名な研究者の発表が行われます。

2003年以後、本会議開催年はASEM(アジア実験力学会)の年次大会としても位置付けられており、アジアから多くの研究者・技術者が参加しています。今後、日本がアジア諸国との発展に寄与し、友好的な関係を築くために重要な役割を果たしていくものと思います。また、実験力学を研究している国内外の大學生の教育にも貢献しております。



ホテルパールシティ神戸  
HOTEL PEARL CITY KOBE

神戸空港～ホテル 約12～15分  
(市民広場駅乗り換え)  
「中埠頭駅」下車徒歩2分

国際会議場 国際展示場 まで徒歩約5～7分  
(新神戸～三ノ宮～ホテル)  
無料シャトルバス 新神戸～ホテル 約25分  
新神戸～三ノ宮～ホテル 約15分

〒650-0046 神戸市中央区波止場町5-6  
Tel:078-303-0100(代) Fax:078-303-0211  
<http://www.pearlcity.co.jp/kobe/> E-mail:kobe.conf-exb@kcvca.or.jp

思い出に残る会議の舞台コンベンションセンター

- バラエティに富んだ会場  
国際会議場／692名から10名まで  
ご利用可能な21の会議室  
国際展示場／総展示面積13,600m<sup>2</sup>  
2号館1階コンベンションホールは  
シアター使用で4,000名収容可能
- 経験豊かなスタッフが運営をサポート
- リーズナブルな価格も魅力
- アフターサービス
- 神戸空港から8分、空港から会場までの利便性は日本一  
・東京から新幹線で約2時間47分 飛行機で約1時間

神戸国際会議場・神戸国際展示場 (財)神戸国際觀光コンベンション協会  
〒650-0046 神戸市中央区波止場町5-6-1  
TEL.078(302)5200 FAX.078(302)6485 URL:<http://kobe-cc.jp> E-mail:kobe.conf-exb@kcvca.or.jp



## 2011.4–2011.9 KOBE CONVENTION & EVENT CALENDAR

会期	名称	会場	参加者数(人)(内外国人)	会長・主催者または事務局	分類
2011年4月 2日(土)	第10回兵庫ライブデモンストレーション	神戸国際会議場	250	兵庫ライブデモンストレーション事務局	○
3日(日)	第21回日本外来小児科学会 春季カンファレンス2011神戸	神戸国際会議場	150	第21回日本外来小児科学会年次集会 会長 熊谷直樹(くまがいこどもクリニック院長)	○
12日(火)～14日(木)	International Conference on Hot Isostatic Pressing "HIP '11"	神戸国際会議場	200	社団法人 粉体粉末冶金協会 / 議長 石崎幸三(長岡技術科学大学 学長補佐 機械系教授)	●
20日(水)	2011リクルート進学イベント 進路発見相談フェスタ	神戸国際展示場	—	株式会社リクルート	○
21日(木)～23日(土)	第84回日本内分泌学会学術総会	神戸国際会議場 神戸国際展示場	2,500	会長 松本俊夫(徳島大学大学院 ヘルスバイオサイエンス研究部生体情報内科学)	○
2011年5月 11日(水)～13日(金)	第15回神戸国際宝飾展 IJK2011	神戸国際展示場	14,000	リードエグジビションジャパン(株)	○
19日(木)～21日(土)	日本麻醉科学会第58回学術集会	神戸国際展示場 神戸ポートピアホテル	7,000	会長 武田純三(慶應義塾大学医学部 麻酔学教室)	○
25日(水)～26日(木)	2011秋冬 日本グランドシユーズコレクション	神戸国際展示場	3,500	日本ケミカルシユーズ工業組合	○
26日(木)～27日(金)	第6回日本分子イメージング学会総会・学術集会	神戸国際会議場	500	大会長 渡辺恭良(理化学研究所分子イメージング科学研究所センター、大阪市立大学大学院医学研究科)	○
28日(土)	第32回日本呼吸療法医学会セミナー	神戸国際会議場	288	株式会社メディカ出版内 日本呼吸療法医学会セミナー委員会事務局	○
2011年6月 11日(土)～12日(日)	日本福祉大学通信教育部 スクーリング	神戸国際会議場	200	日本福祉大学通信教育部	○
15日(水)～17日(金)	第54回全国私立保育園研究大会 兵庫大会	神戸ポートピアホテル 神戸国際会議場 他	2,300	(社)全国私立保育園連盟・(社)兵庫県保育協会	○
18日(土)	日本消化器病学会近畿支部 第36回教育講演会	神戸国際会議場	300	会長 松本譽之(兵庫医科大学 内科学下部消化管科)	○
25日(土)	第111回日本循環器学会近畿地方会	神戸国際会議場	800	会長 平田健一(神戸大学大学院 医学研究科内科学講座・循環器内科学分野)	○
26日(日)	2011神戸太極拳カーニバル交流大会	神戸国際会議場	800	NPO法人 神戸太極拳協会	○
2011年7月 5日(火)～7日(木)	第46回地盤工学研究発表会	神戸国際会議場 神戸国際展示場	2,000	公益社団法人 地盤工学会	○
9日(土)	第28回日本二分脊椎研究会	神戸国際会議場	200	会長 薩摩真一(兵庫県立こども病院 整形外科部長)	○
17日(日)	第39回全日本きもの着付選手権大会	神戸国際会議場	500	日本和装学園	○
17日(日)	DMJC神戸大会	神戸国際展示場	700	株式会社ニッコーレジャー	○
16日(土)～18日(月・祝)	Coleridge International Conference in Kobe 2011	神戸国際会議場	200	会長 大石和欣(名古屋大学文学研究科)	●
30日(土)～8月2日(火)	PECERA 12th Annual Conference (環太平洋乳幼児教育学会第12回大会)	神戸国際会議場・ 神戸大学附属幼稚園	500(200)	大会長 五味克久(神戸大学大学院 人間発達環境学研究科)	●
2011年8月 5日(金)～9日(火)	国際犯罪学会 第16回世界大会	神戸国際会議場	1,000	会長・組織委員長 渥美東洋(中央大学名誉教授/京都産業大学大学院法務研究科教授)	●
7日(日)	ちゃおサマーフェスティバル2011	神戸国際展示場	—	小学館	○
27日(土)～28日(日)	第21回日本外来小児科学会年次集会	神戸国際会議場 神戸ポートピアホテル	2,000	会長 熊谷直樹(くまがいこどもクリニック院長)	○
2011年9月 4日(日)～8日(木)	5th International Conference on Metals and Genetics (ICMG2011)	神戸国際会議場	300	会長 横本秀一(岡山大学大学院医歯薬学総合研究科)	●
17日(土)	兵庫県呼吸ケアリハビリテーション懇話会	神戸国際会議場	200	帝人在宅医療株式会社	○
19日(月・祝)～21日(水)	International Conference on Advanced Technology in Experimental Mechanics 2011 (ATEM '11)	神戸国際会議場	400	社団法人 日本機械学会/議長 中井善一(神戸大学大学院工学研究科機械工学専攻)	●
21日(水)～22日(木)	国際フロンティア産業メッセ2011(予定)	神戸国際展示場	15,000	国際フロンティア産業メッセ2011実行委員会	○
23日(金・祝)～25日(日)	第59回日本心臓病学会学術集会	神戸国際会議場 神戸ポートピアホテル	3,000	会長 吉田清(川崎医科大学 循環器内科)	○

**ポートライナー・六甲ライナーは  
環境にやさしい乗り物です。**

ポートアイランド、六甲アイランドへは、  
便利なポートライナー、六甲ライナーをご利用ください。

ポートライナー「三宮駅」 ⇄ 「神戸空港駅」  
【所要時間】快速 約17分(普通 約18分)  
【片道運賃】大人320円、小児160円

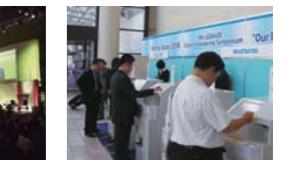
 神戸新交通株式会社 Tel 078-302-2500

  
**KCVA × JCS**  
(財団法人神戸国際観光コンベンション協会) (日本コンベンションサービス株式会社)

**神戸コンベンションコンソーシアム**

私たち、神戸コンベンションコンソーシアムの一員として、  
神戸国際会議場・神戸国際展示場をご利用の方の  
あらゆるニーズに対応いたします。

全国での豊富なコンベンション企画・準備・運営経験や  
海外ネットワーク、クロスマディアを活用して、  
お客様とともに、「理想の集い」をプロデュースいたします。

神戸コンベンションコンソーシアム  
神戸国際会議場・神戸国際展示場  
JCS 日本コンベンションサービス株式会社  
Create The Future Communication  
http://www.convention.co.jp TEL.078-303-1101 FAX.078-303-3760  
コンベンション総合プロデュース 医学会事務局代行 通訳者派遣/翻訳サービス 人材派遣  
[神戸支店] 〒650-0046 神戸市中央区港島中町 6-9-1 神戸国際交流会館 6F  
海外ネットワーク:MCIグループ(22カ国44都市)、INCONパートナー(世界33カ国68都市)



Hotel  
Okura  
KOBE

## 世界をもてなすホテルオークラ

伝統の格式、洗練されたおもてなしで、  
ひとクラス上のくつろぎをお届けいたします。  
また、インターナショナルクラスの施設では、客室と宴会場の全室に  
1Gbpsの高速インターネット回線を設置し、  
国内外を結んだテレビ会議やライブ映像配信など、  
次世代ニーズに対応しております。

ご宿泊予約専用ダイヤル (078)333-3555  
ご宴会予約専用ダイヤル (078)333-3533

## ホテルオークラ 神戸

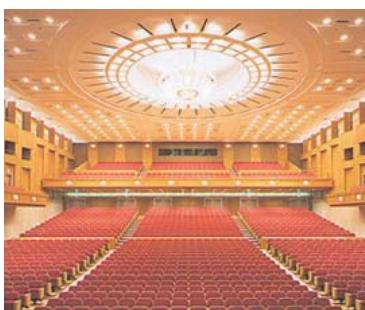
〒650-8560 神戸市中央区波止場町2番1号 TEL.(078)333-0111  
<http://www.kobe.hotelokura.co.jp>

## RESORT ISLAND - PORTOPIA HOTEL

### くつろぐ、楽しむ、味わう。神戸の豊かな時をどうぞ。



■ホテル全景



■国際会議場「ポートピアホール」



■偕楽

- ポートピアホール1,702席(スクール610席) 6ヵ国語同時通訳設備 コンサートホール対応
- 宴会場36室 屋外・屋内チャペル、神式場 ■ゲストサービスサロン
- 客室745室 全室インターネット無料接続 ■エグゼクティブフロア「オーバルクラブ」ブロードバンド対応
- レストラン&バー 全12店 ■室内・屋内プール テニスコート ジム サウナ
- エステティックサロン ショッピングアーケード ■駐車場450台
- 「三宮」「新神戸」とホテルを結ぶシャトルバス(無料)20分に1本運行中

ご予約・お問い合わせは…

Tel.078-302-1111

ユニバーサル・スタジオ・ジャパン®アソシエイトホテル

 ポートピアホテル

〒650-0046 神戸市中央区港島中町6丁目10番地  
ホームページ <http://www.portopia.co.jp>